

## EL PRESIDENTE ARGENTINO EN BRASIL



El presidente Agustín P. Justo, de Argentina (en pie, de uniforme,) saluda agradecido por los aplausos de un enorme gentío que le recibió a su llegada a Rio de Janeiro, en donde hizo una visita oficial al presidente Getulio Vargas (izquierda). Los dos presidentes trataron del posible establecimiento de nuevos lazos de amistad entre los países que representan.

## 'Macy respalda a La Guardia contra Roosevelt y Lehman'

**El plan monetario Roosevelt visto como experimento**

**Francia y Alemania escepticas; Inglaterra aprueba el plan**

**LONDRES, Octubre 23. (P.)**—El plan monetario del Presidente Roosevelt, publicado hoy en los periódicos, ha provocado profundo interés.

El "Evening Standard", el único periódico que hasta ahora lo ha comentado editorialmente, lo analiza con simpatía.

"Un dólar estable, dice el editorial, creará en los Estados Unidos un gran mercado de dinero. Los demás países tendrán que considerar entonces si manejan sus monedas de igual manera para producir idénticos resultados. Uno de éstos puede ser la creación de un "área del dólar" igual a la existente "área de la libra".

**Ginebra ve la estabilización GINEBRA, Octubre 23. (P.)**—Los expertos de la Liga vacilan en interpretar el discurso del Presidente Roosevelt por haber recibido hasta ahora sólo extractos, pero se cree que los Estados Unidos adoptan el mismo plan de oro observado por la Gran Bretaña.

Algunos delegados dicen que un alza en el presente nivel de precios hará todos los pagos de cargos fijos mucho más fáciles.

**París no cree en la mejora de precios**

**PARIS, Octubre 23. (P.)**—El plan de oro del Presidente Roosevelt ha sido bien recibido aquí como una estabilización práctica de la moneda, pero el sistema general ha sido severamente criticado calificándose de un esfuerzo infructuoso para levantar los precios por los cables.

Los principales economistas no han querido comprometerse hasta no recibir el texto completo, pero manifiestan dudas de que los precios experimenten un alza.

**Berlin no hace comentarios**

**BERLIN, Octubre 23. (P.)**—Sólo algunas partes del discurso de Mr. Roosevelt han sido trasladadas (sigue en la quinta página)

**EL PARO FLUVIAL DE COLOMBIA PARALIZA A TODO EL COMERCIO**

**En Barranquilla los trabajadores de fábricas se unieron a los estibadores**

**BOGOTÁ, Colombia, Octubre 23. (P.)**—Despachos procedentes de Barranquilla, informan que la huelga de los trabajadores de los muelles cobró hoy mayor fuerza con la cooperación de los obreros de varias fábricas del puerto, como también de un sin número de trabajadores de otros puertos a lo largo del Río Magdalena, incluyendo Girardot, por lo que el movimiento ha resultado en una casi completa paralización de los transportes fluviales y las actividades comerciales. Sin embargo, el movimiento ha sido de carácter pacífico hasta ahora.

Los estudiantes que usen de sus fuerzas para amenazar o por violencia en sus tentativas de evitar que otros alumnos regresen a sus clases se encontrarán con que serán inmediatamente expulsados de la Universidad, afirmó el canciller.

Más de 1,200 estudiantes han

**McKee acusa al Jefe republicano de Nueva York de haberle ofrecido su apoyo si él no se oponía a Hoover. — Macy replica que se deforman los hechos y se desvirtúa la verdad.**

**El candidato independiente, McKee, acusó hoy al presidente de los republicanos del estado de haberle ofrecido su apoyo el otoño pasado siempre que se abstuviera de tomar parte activa en la campaña presidencial de Roosevelt.**

En una conferencia con la prensa el candidato "rehabilitado" declaró que W. Kingsland Macy apoya ahora la noción de la fusión encabezada por La Guardia porque estaba interesado en "derrotar al gobernador Lehman y en hacer todo lo posible por debilitar y rebajar el prestigio del Presidente Roosevelt."

"Lo que animaba entonces a Mr. Macy lo anima también ahora y esta es la razón por la que los líderes republicanos se declaran por un candidato en el que no creen."

Al preguntarse a Macy si tenía algo que decir sobre las declaraciones de McKee contestó:

"No tengo ningunos deseos de entrar en una controversia con una persona que al parecer tiene tan ilimitada inclinación a deformar los hechos y apagar la verdad."

**La Guardia quiere acabar con el sistema**

El mayor La Guardia declara tener el apoyo de los republicanos, pero dice que también tiene el respaldo de numerosas facciones distintas, inclusive el de varios demócratas.

"El partido de la fusión, dice, (sigue en la quinta página)

**ESTUDIANTES PUERTORRIQUEÑOS DESARMAN AL COMANDANTE DEL GUARDACOSTAS 'SENECA'**

**SAN JUAN, P. R., Octubre 23. (P.)**—El canciller de la Universidad de Puerto Rico decretó hoy públicamente una súplica dirigida a los padres y familiares de todos los estudiantes en dicho plantel solicitando que cooperaran con la administración y la dirección del alto centro docente para ver de conseguir que los estudiantes regresen a sus estudios. Al mismo tiempo el doctor Chardon fijó como última hora la fecha del martes (hoy) a las ocho de la mañana, para el regreso de los estudiantes a sus clases regulares. Aquellos que no se encuentren en sus salones de clases a la fecha y hora indicada estarán sujetos a quedar suspendidos de clases por tiempo indefinido, aseguró.

Anunció el doctor Chardon que espera un nuevo brote huelguero por parte de los estudiantes a las 48 horas después de que los nuevos requisitos impuestos por el orden en vigor. Veinte de los instructores han sido designados para mantener el orden en el campus y en los alrededores de la Universidad. El canciller ha declarado que espera no haya necesidad de contar con la policía insular para mantener el orden.

Los estudiantes que usen de sus fuerzas para amenazar o por violencia en sus tentativas de evitar que otros alumnos regresen a sus clases se encontrarán con que serán inmediatamente expulsados de la Universidad, afirmó el canciller.

Más de 1,200 estudiantes han

**El nivel de los precios sujeto a la suerte del oro**

**Los precios subirán o descenderán según fluctúe el metal amarillo**

**WASHINGTON, Octubre 23. (P.)**—Esta atareada capital se ha dedicado a pensar en las declaraciones del presidente Roosevelt sobre el medio circulante y aunque los funcionarios son reacios a dar al público sus interpretaciones se inclinan a creer que el Ejecutivo hará uso de un antiguo principio económico en su esfuerzo para aumentar los precios de productos de primera necesidad, consistente en la conocida tendencia del nivel general de precios a subir con el precio del oro o bajar cuando éste declina.

Además, parece evidente que Mr. Roosevelt tiene en mientes controlar las existencias de oro de este país, factor que muchos economistas consideran como de influencia directa sobre el nivel de precios en general.

Muchas personas indican que a pesar de haber los Estados Unidos abandonado el patrón de oro, el medio circulante todavía tienen un respaldo del metal y por consecuencia los precios de productos todavía se basan en él.

El Presidente propone fijar arbitrariamente el precio de éste de acuerdo con el mercado establecido por la Corporación Financiera de Reconstrucción.

Así, si la administración aumenta el número de dólares que la onza (sigue en la segunda página)

**AMENAZA DE HUELGA DE DEPENDIENTES**

**BARCELONA, Octubre 23. (P.)**—Ochenta mil dependientes de comercio han anunciado que se declararán en huelga, si no se atiende su demanda de aumento de sueldos.

**Entusiasmo por el nuevo empréstito**

**MADRID, Octubre 23. (P.)**—Sólo la suscripción de los bancos particulares ha cubierto dos veces la emisión de 290 millones de pesetas en bonos de dos años al 5 por ciento ofrecida por el gobierno. Según informes recibidos de toda España, los Agentes de Bolsa han recibido una verdadera lluvia de suscripciones.

**Heridos en lucha política**

**VIGO, Octubre 23. (P.)**—De

**Carrión aboga porque Ecuador vaya a Río**

**CIUDAD DE MEJICO, Octubre 23. (P.)**—El Ministro del Ecuador en este país, doctor Benjamin Carrión, ha declarado que si el Ecuador hubiera participado en la Conferencia Amazónica entre el Perú y Colombia se habría hecho más fácil el arreglo pacífico, justiciero y durable del problema de límites entre los tres países. Agrega que la tesis del Ecuador ha merecido apoyo de la opinión sudamericana, especialmente de los principales países del continente.

**Revelo estudiantil en Ponce**

**PONCE, P. R., Octubre 23. (P.)**—El comandante del buque guardacostas "Seneca" se abrió paso por entre una multitud de estudiantes con una pistola calibre 45 en actitud amenazante. Los estudiantes se la arrebataron y se la entregaron a la policía insular (sigue en la quinta página)

## Grau pierde apoyo rápidamente y la situación se hace más amenazadora

**"Caerá sangrientamente el gobierno Grau si falta dinero para la zafra"**

**El ex secretario del gobierno Céspedes, Dr. Belt hace sensacionales declaraciones. — Washington iba a prestar al gobierno provisional \$15,000,000. — No habrá reconocimiento de EE. UU.**

(Servicio Especial de LA PRENSA)

**HABANA, Octubre 23. (P.)**—En los días que restan del presente mes no se constituye un gobierno provisional que gozando de las simpatías populares sea capaz de mantener el orden, la paz y la tranquilidad, será imposible a los hacendados obtener el anticipo de dinero necesario para comenzar la zafra, y si en Cuba no hay zafra este año y la miseria y el hambre se recrudecen, no dudo de que la caída del actual régimen revista los caracteres trágicos de la sangrienta caída del gobierno del machadato.

Estas interesantes afirmaciones fueron hechas por el Dr. Guillermo Belt, ex-secretario de Instrucción Pública en el gobierno provisional del presidente Céspedes, en una entrevista con un redactor de la revista "Noticias Magazine." Haciendo un análisis de la situación, el Dr. Belt agregó:

"Nadie puede ignorar la gravedad enorme que encierran los problemas cubanos del momento actual. De todos los problemas el económico es de tal naturaleza que reclama una solución urgente y eficaz, y para lograrla todos sabemos que es necesaria una solución previa del problema político nacional."

El doctor Belt después y contrastando el momento actual con el periodo en que gobernó el presidente provisional, doctor Céspedes, afirmó esto:

"El golpe militar que derrocó al gobierno que presidía el Dr. Céspedes, impidió que el gobierno americano nos prestase quince millones de pesos sin interés y nos concediese un considerable aumento en nuestra cuota azucarera. El actual régimen que encabeza el Dr. Grau San Martín no ha logrado, y difícilmente logrará inspirar la fe y la confianza necesarias para que la reconstrucción económica nacional sea una realidad, y no logrando el reconocimiento del gobierno americano, por ser el actual régimen producto de una minoría y por ende impopular, tampoco obtendremos la ayuda económica de dicho gobierno, tan necesaria e imprescindible en estos momentos."

Pero el ex-secretario de Instrucción Pública persistió en creer aun posible una solución pacífica de la crisis política actual, expresándose en estos términos:

"A pesar de todo esto, soy optimista, y no dudo que en un plazo brevísimo obtendremos una solución cubana a los problemas tan graves y trascendentales con que se enfrenta el país en estos momentos. La fuerza incontestable de la realidad, obligará al régimen actual a aceptar una solución cubana, y no dudo que habrá de ser factor importante el patriotismo (sigue en la segunda página)

**DIEZ MIL ALBAÑILES DE MADRID DECLARAN LA HUELGA, PARALIZANDO LA INDUSTRIA**

**MADRID, Octubre 23. (P.)**—Los obreros de construcción han comenzado la huelga, pidiendo el reintegro de los obreros despedidos por la Empresa Ormaechea. Toman parte en el paro cerca de 10,000 obreros, suspendiéndose los trabajos en la mayoría de las obras madrileñas.

La policía vigila los lugares estratégicos. Se han producido varios desórdenes de menor importancia, haciéndose más de cuarenta detenciones por peleas a golpes entre trabajadores sindicalistas y socialistas. La guardia de asalto ha dispersado a varios grupos. Los sindicalistas provocaron la huelga, a la que se oponen los socialistas.

**Declaraciones del Alto Comisario**

**MADRID, Octubre 23. (P.)**—El Alto Comisario de España en Marruecos, señor Moles, declaró que se han concedido créditos para la creación de una Escuela Penitenciaria, de un Manicomio, de un Laboratorio Químico y Bacteriológico y de otras mejoras en Marruecos, añadiendo que a pesar de ello el presupuesto de la Zona del Protectorado ha quedado reducido en 500,000 pesetas.

**Amenaza de huelga de dependientes**

**BARCELONA, Octubre 23. (P.)**—Ochenta mil dependientes de comercio han anunciado que se declararán en huelga, si no se atiende su demanda de aumento de sueldos.

**Entusiasmo por el nuevo empréstito**

**MADRID, Octubre 23. (P.)**—Sólo la suscripción de los bancos particulares ha cubierto dos veces la emisión de 290 millones de pesetas en bonos de dos años al 5 por ciento ofrecida por el gobierno. Según informes recibidos de toda España, los Agentes de Bolsa han recibido una verdadera lluvia de suscripciones.

**Heridos en lucha política**

**VIGO, Octubre 23. (P.)**—De

**Carrión aboga porque Ecuador vaya a Río**

**CIUDAD DE MEJICO, Octubre 23. (P.)**—El Ministro del Ecuador en este país, doctor Benjamin Carrión, ha declarado que si el Ecuador hubiera participado en la Conferencia Amazónica entre el Perú y Colombia se habría hecho más fácil el arreglo pacífico, justiciero y durable del problema de límites entre los tres países. Agrega que la tesis del Ecuador ha merecido apoyo de la opinión sudamericana, especialmente de los principales países del continente.

(Servicio Especial de LA PRENSA)

**HABANA, Octubre 23. (P.)**—Una bomba hizo explosión en El Vedado, produciendo gran estremecimiento; los temores de una huelga general aumentan; el gobierno se ve amenazado de una crisis; he aquí las circunstancias que rodean al zarzandeado régimen del Presidente Grau San Martín al iniciarse su séptima semana de agitada existencia.

Lo que más parece preocupar al gobierno es la amenaza de una huelga general, señalada por muchos para fines de esta semana. En cuanto a la explosión de la bomba, no hirió a nadie.

Una compañía de infantería y una de milicianos ha salido para el interior, hacia Oriente, por tren; a sofocar un disturbio allí.

Mientras tanto en la capital los jefes obreros de los ramos de comunicación, transporte y distribución de alimentos recomiendan urgentemente el paro combinado. Al mismo tiempo se asegura que Grau sigue perdiendo partidarios, abandonándole a sólo el grupo estudiantil, y hasta entre éste existe ya la división.

Aunque se espera que la Tesorería satisfaga los salarios de Noviembre, la falta de mejora en las rentas amenaza con una crisis para más adelante.

De fuen<sup>88</sup> fidelidad se sabe que el ABC busca contribuciones para llevar a cabo la oposición, en la que militan igualmente los menocalistas, los nacionalistas, los marianistas y otros sectores.

**El ABC será partido**

(Servicio Especial de LA PRENSA)

**HABANA, Octubre 23. (P.)**—Pese al clima existente en el seno del ABC Radical, donde una gran mayoría de los celados protestan contra la actuación de la célula directriz, esta ha acordado dar por terminada su actuación como organización secreta y constituirse en partido político, para ir a la lucha en defensa de su programa en las elecciones de miembros de la Asamblea Constituyente.

Una nota oficial dada en ese sentido por Oscar de la Torre, uno de los líderes principales del ABC Radical, dice textualmente:

"De acuerdo con la declaración de principios del ABC Radical, (sigue en la segunda página)

**EN BOLIVIA HAY CONFIANZA SOBRE UNA NUEVA FÓRMULA DE PAZ; NUEVO CHOQUE EN PIRIZAL**

**LA PAZ, Bolivia, Octubre 23. (P.)**—En la Cancillería se nota una intensa actividad. Aunque se observa una estricta reserva, se deja traslucir que existe optimismo frente a las proposiciones para el arreglo de la cuestión del Chaco, las que por último tenderían a que la guerra entre esta nación y el Paraguay sea solucionada por la América, resguardando los prestigios de la diplomacia del continente.

No se saben aún públicamente los detalles de la nueva fórmula de paz. Los diarios han comentado la nueva faz de los arreglos y declaran que Bolivia los aceptará con el mejor espíritu, siempre que las proposiciones estén basadas en la justicia, pero sin que tampoco exista desmayo para seguir defendiendo sus derechos en el Chaco por la vía de las armas.

Se prevé que esta semana ocurrirán grandes acontecimientos.

**Chocan patrullas en Pirizal**

**ASUNCION, Paraguay, Octubre 23. (P.)**—Oficialmente se informa que las actividades en el frente se redujeron el domingo a unos choques de patrullas en varios sectores y al fuego de hostigamiento en los fortines de Pirizal y Nanawa.

**Gomez jefe de estado mayor**

**MONTEVIDEO, Octubre 23. (P.)**—El Ministro de Defensa, Coronel Gomez, fue nombrado jefe del estado mayor general del ejército en reemplazo del general Juan Sico, quien renunció debido a su postulación para presidente de la república por el partido nacionalista.

El Ministerio del Interior continúa vacante debido a la renuncia del señor Demicheli. Se considera que es candidato más probable que el señor Mane para ese cargo. Mientras tanto la situación política continúa un poco confusa porque ninguno de los candidatos de los partidos nacionalista o colorado, señores Sico y Demicheli tienen la mayoría de dos tercios necesaria para elegir los

presidentes de la república por medio de la Asamblea Constituyente. Es probable que haya un candidato de transacción después de la convención nacional del partido Colorado que se iniciará hoy.

**"El Comercio" condena el complot**

**LIMA, Perú, Octubre 23. (P.)**—Según las informaciones de los diarios de la mañana, una corte ordinaria ya empezó las actividades en relación con el reciente complot contra la vida del presidente de la República, general Oscar R. Benavides. El juez ordenó el arresto de dos hermanas del detenido Cocco.

"El Comercio" en un editorial condena el complot declarando que es inexplicable que haya una persona capaz de planear un crimen de esta naturaleza contra el general Benavides, quien, dice el diario citado, ha orientado la política de su régimen por un sendero de paz, concordia y tolerancia, dentro del marco más estricto de la constitución y las leyes, evitando la beligerancia que incitaría los partidismos, las pasiones y la violencia lo que habría producido un profundo odio.

En seguida el periódico nombrado urge extensamente a los ciudadanos ser sabios, manifestando que todos los habitantes deberían pensar primero en el Perú, posponiendo las consideraciones banderizas, evitando divisiones dentro de la familia peruana.

**Homenaje al ministro español**

**LIMA, Perú, Octubre 23. (P.)**—El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Solón Polo, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Ministro de España, señor Antonio Jaén, con motivo de la próxima partida para su patria a donde va a tomar parte en las elecciones para diputados, como candidato por la provincia de Córdoba. Todo el cuerpo diplomático acreditado en Lima asistió.

El doctor Polo condecoró al Ministro español con la Gran Cruz de la Orden del Sol que fue creada por el Libertador San Martín en 1821.

Tiempo probable:

Despejado y más frío.

XVIII—NUMERO 5224

## SECRETARIO DE ESTADO HULL A SUD AMERICA EN VIAJE DE BUENA VOLUNTAD Y ARMONIA

**Partida de Washington el 5 de noviembre con rumbo a Montevideo. — La expansión comercial y los mercados americanos. — Delegados a la Conferencia uruguaya**

**WASHINGTON, Octubre 23. (P.)**—Las campañas simultáneas de expansión comercial a lo largo de los continentes suramericanos y rusos parecían ser hoy el objetivo principal del secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, los planes para un viaje de buena voluntad a los países situados al sur del Ecuador, durante las discusiones sobre el reconocimiento de la independencia de Chile.

El secretario Hull declaró que el viaje de buena voluntad a lo largo de la costa occidental de Sur América a San Antonio de Chile. De ahí cruzaría por el ferrocarril trasandino para presidir en Montevideo la delegación americana en la próxima Conferencia Panamericana de dicha ciudad, que se celebrará el 3 de diciembre.

Como las conversaciones con el presidente Roosevelt y el secretario de Estado, Mr. Jefferson Caffery, ex ministro en Colombia, Mr. Welles es probable que continúe en la Habana.

Aunque Mr. Hull declaró hoy que el Departamento de Estado no había sido informado todavía la fecha de llegada del señor Litvinoff a Washington, parecía probable que llegaría a tiempo de la salida de Mr. Hull para Montevideo. Tomando nota de tal posibilidad, el secretario de Estado designó a R. Walton Moore, nombrado recientemente sub secretario de Estado, y a William C. Bullitt, ayuda especial de Mr. Hull, para que arreglaran los preparativos iniciales relacionados con las conversaciones Roosevelt-Litvinoff.

El secretario Hull dijo hoy que su viaje de buena voluntad a los países suramericanos dependía de que se presentaran asuntos de importancia en las relaciones exteriores de los Estados Unidos. Agregó que era probable que se podrían llevar adelante los planes sin tropiezo alguno. Saldrá de Washington el 5 de noviembre con dirección al Canal de Panamá.

El discurso del presidente, dijo, contiene "un excelente resumen (sigue en la quinta página)

**EL DISCURSO DE ROOSEVELT PROVOCA DESCONTENTO ENTRE LOS AGRICULTORES**

**CHICAGO, Ill., Octubre 23. (P.)**—Mr. Reno, presidente de la Asociación de Agricultores, dijo hoy al presidente Roosevelt, en su discurso de anoche, dejó de mencionar el tópico que interesa a los agricultores, o sea la de garantizar el costo de los productos de granja.

Fue un discurso muy bonito para un día frío, pero en lo que respecta a los agricultores no significó nada.

Refiriéndose a la petición del agricultor de que los que están en peligro de perder sus casas de "comunicarse con la administración", Reno dijo:

"Hace tres semanas que propuse al presidente y al secretario de Agricultura que si el gobierno declaraba una moratoria sobre los desahucios, esperaríamos y aun más para permitir que el gobierno probase sus planes de arrendamiento. Solo un seis por ciento de los agricultores son elegibles para obtener préstamos bajo ley de hipotecas agrícolas.

**ARMANDO DESARMO EN NO DAKOTA**

**BISMARCK, N. D., Octubre 23. (P.)**—El gobernador William L. Benson dijo hoy que el discurso del presidente solo había producido una impresión de amargo desengaño.

Prácticamente no se manifiesta ninguna actividad en el desarrollo de la agricultura por Lan- para ser efectivo el jueves, los agricultores esperan órdenes formales de hacerlo observar.

El gobernador dijo que el presidente había dejado de explicar que se importaban del extranjero millones de bushels de cebada y expresó gran descontento porque en el discurso no se hizo mención de las deudas de los agricultores.

**En Nebraska no se sienten los efectos de la huelga**

**LINCOLN, Neb., Octubre 23. (P.)**—La huelga de los agricultores no ha causado ningún efecto en Nebraska.

Un criador de aves dijo que la mayoría de los agricultores no sabe que se ha declarado una huelga.

Harry Parmenter, presidente de la asociación local, dijo que no se habían visto los efectos esperados, pero dijo que pronto bajarían las entregas de ganado y de granos.

El transporte de ganado en Omaha fue normal y los choferes no se encontraron pique en los caminos del estado de Iowa. El mercado de hortalizas fue normal.

Norfolk, en el Noroeste del estado, donde la agitación de los agricultores asociados ha sido muy

activa no da evidencia tangible de la huelga.

**Bryan ve esperanza en el discurso del presidente**

**NORFOLK, Neb., Octubre 23. (P.)**—El gobernador C. W. Bryan vio hoy en las declaraciones hechas anoche por el presidente Roosevelt "nuevas esperanzas para la granja de la sección agrícola del Sección Oeste donde el progreso del resurgimiento es ahora tan evidente como en otras partes de la nación."

El discurso del presidente, dijo, contiene "un excelente resumen (sigue en la quinta página)

**EL PRIMER EMPIEZA A REGIR EL CÓDIGO DE LOS DETALLISTAS**

**Se exceptúan los comerciantes de medios muy limitados**

**WASHINGTON, D. C., Octubre 23. (P.)**—El Presidente Roosevelt firmó poco antes de media noche el código de los establecimientos al detal, con excepciones para los comerciantes en pequeño localizados en las ciudades de 2,500 habitantes o menos.

El código empezará a regir dentro de una semana, al comenzar el nuevo mes. Prohibe las ventas a menos del costo de factura y sus provisiones son aplicables a los establecimientos de las grandes cadenas de tiendas situados en las ciudades pequeñas.

Las excepciones para los comerciantes menores es una norma que se espera será seguida por el Presidente en todos los códigos para no obligar al negociante de medios muy limitados a cerrar sus tiendas encontrando casi imposible adherirse a los estatutos de la NRA.

Las que son aplicables a las tiendas de ciudades de 2,500 habitantes o menos hacen que casi un tercio de los establecimientos detallistas del país operan fuera del control de las leyes promulgadas para la industria.

Las últimas cifras exactas contenidas en el censo de 1930 muestran que 491,000 de las 1,543,000 tiendas están situadas en localidades que el código exceptúa. El número de tiendas pertenecientes a las grandes cadenas operando en estas pequeñas ciudades forma sólo una pequeña proporción puesto que solamente 39,000 de ellas figuran en la lista de poblaciones de 10,000 o menos.

La ola de quiebra que ha barrido el país durante los últimos cuatro años, a la que los administradores (sigue en la segunda página)



## El Chase hizo los empréstitos a Cuba contra la opinión del general Crowder

WASHINGTON, octubre 23 (P) —Mr. Shepard Morgan, uno de los vice presidentes del Chase National Bank, fué interrogado hoy por el comité financiero del Senado sobre los préstamos de su banco a la República de Cuba, después de una agitada controversia sobre quién era la persona mejor informada para atestiguar. El comité llamó primeramente a Charles F. Batchelder, otro de los vice presidentes, pero por su propia recomendación substituyó a Morgan.

## RAU PIERDE APOYO RÁPIDAMENTE Y LA SITUACIÓN SE HACE MAS AMENAZADORA

(Continuación de la primera página)

Los nuevos jefes de Agricultura  
(Servicio Especial de la PRENSA)  
HABANA, octubre 23.—Después  
de la designación del señor Carlos  
Hevia para el cargo de secre-

931. Se hacía mención de tal cosa en una carta fechada en febrero de dicho año y escrita por James Bruce, vice presidente del banco en la Habana.

primera página)

¿Empleados competentes?  
nuestras columnas de "Demanda  
de Empleo" le ofrecen  
un campo diverso donde  
escoger un buen empleado

ciada Conferencia Pan-Americana, teniendo en cuenta que la situación de Cuba es aun un serio peligro de peligrosas posibilidades, y que en muchos países

mentado una reacción de carácter perfectamente fascista.

posponga la Conferencia  
americana de Montevideo. Se  
na que posiblemente habrá  
nuncio público sobre este  
o en la costa oriental est  
a,

Las dos eran como de unos 60 años. El cadáver de una de ellas estaba tendido sobre el suelo.

causa de su muerte, pues los médicos que acudieron llamados

## Ayuntamiento

El sospechoso dijo que tenía 35 años. Pesa 180 libras y tiene 5 pies 8 pulgadas de alto. El "John" a quien busca la policía de New Jersey concuerda en sus rasgos

Según sus captores, Gorch tiene también ese defecto de pronuncia-

aratos receptores con alto par-  
tes para que el pueblo esté  
instantemente informado de la  
la nacional y muy especialmen-  
de las cotizaciones de los pro-

de Madrid

Tiene además esta cárcel un departamento infantil donde duermen y juegan los hijos de las re-

El presidente impuso entonces un embargo en las exportaciones de oro y ordenó que todo el metal acumulado fuese devuelto al gobierno,

de operaciones? Una multitud de  
hombres y mujeres están corriendo  
riesgo diariamente, porque sus her-  
manos duelen y no les impiden hacer  
tareas diarias. Escriba inmediatamente  
solicitando esta prueba gratis.  
No realmente es algo maravilloso  
ayudando a suvar hermanos que eran  
tan grande de los dos puños de  
esta manera escriba en español

PARIS, octubre 22 (AP). Comisio-

**LADO OESTE**

799 Broad St. UNITED AD.  
416 Broad St. SOMMER A. A.  
256 Walnut St. P. BLANCO.

**PHILADELPHIA, PA.**  
S. W. Corner 3rd y Lombard Sts.

Ayuntamiento de Madrid



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE

CONOCIMIENTOS UTILES

Manchas de grasa

Las telas ocupan el primer lugar entre los cuerpos capaces de disolver las grasas, pero hay que tener sumo cuidado al usarlos por ejercer su acción sobre los tejidos y los colores, principalmente sobre la lana y la seda. Al tratarse de telas blancas de hilo o algodón, se aplican las lejías, aunque siempre con precaución, porque si se abusa de ellas destruyen los tejidos.

El amoníaco no altera los colores ni ataca los tejidos, pero su acción es más lenta que la de las lejías.

Las tierras arcillosas, gredosas y calizas, que son absorbentes como la creta, la tiza y la magnesia, se emplean para quitar manchas de grasa. Las manchas de grasa que caen en las telas al coser a la máquina, se quitan echando sobre ellas un poco de yeso de la pared en seco, y dejándolo un rato en contacto con la mancha.

La greda se emplea disuelta en agua, hasta que forma una papilla espesa que se aplica sobre la mancha. Una vez seca la greda, se hace saltar con la uña y después se quita con el cepillo si se ha aplicado sobre tela. Cuando se aplica sobre madera se raspa primero, y después se limpia con agua.

También se emplea para limpiar las grasas la hiel de buey y la yema de huevo, por separado; estos cuerpos no atacan los tejidos ni los colores, no siendo estos muy claros, y se usan mucho para las telas delicadas.

El éter sulfúrico tiene la propiedad de disolver los aceites y no ataca ni a los colores ni a los tejidos, pero tiene el inconveniente de ser muy volátil.

CHARLES SOBRE BELLEZA

Vello superfluo

Continuamente recibo cartas de amigas y lectoras preguntándome qué es lo más eficaz para impedir el molesto vello que crece no sólo sobre el labio superior, sino también en los brazos y piernas. Muchos son los depilatorios que se venden, pero tratándose de depilar el vello de las piernas y de las manos, mi consejo es muy sencillo: afeitarse el vello empleando una maquinilla de hoja muy afilada. Es una operación facilísima y no es posible cortarse estando la hoja protegida por doble plancha de metal. No se necesita hacer uso de un jabón especial: basta con que sea un jabón de los que se emplean para lavar el rostro, y después de someter la parte que se quiere afeitar a un baño de agua templada y cubriéndola con la espuma del jabón, pásese en la espina de la maquinilla, dejándola resbalar suavemente a lo largo de la piel.

La transparencia de las medias que nos impone la moda hace necesario eliminar el vello de las piernas, sobre todo cuando es obscuro y listo, pues cuando lleguen los días de tener que usarlos no tendremos reparo ninguno de salir a la calle luciendo una buena parte del vestido.

Acabo de enterarme de las últimas noticias en abrigos de piel. Los estábamos llevando hasta ahora del mismo largo del vestido, pero ya se está iniciando el uso de los abrigos de piel, o sea de tres cuartos, sobre todo, las personas altas.

Una medida que queda muy bien. Así pues, si alguna de mis lectoras tiene abrigos de alguna temporada pasada que quedara corto, no lo deje de lado; ténelo preciado y listo, pues cuando lleguen los días de tener que usarlos no tendremos reparo ninguno de salir a la calle luciendo una buena parte del vestido.

Estos trajes de casa se les llama comúnmente "tea gowns" o sea que sirven para recibir a las

amistades que acuden a visitarlos por las tardes, a cuya hora se les preparan mesitas para el té y bizcochos, para obsequiarlas.

No tengo nada que decirles sobre el vestido, hecho de otomán que aparece en el dibujo pequeño. También diseñado por el mismo modisto. Es sencillísimo y de un gusto extraordinario.

Acabo de enterarme de las últimas noticias en abrigos de piel. Los estábamos llevando hasta ahora del mismo largo del vestido, pero ya se está iniciando el uso de los abrigos de piel, o sea de tres cuartos, sobre todo, las personas altas.

Una medida que queda muy bien. Así pues, si alguna de mis lectoras tiene abrigos de alguna temporada pasada que quedara corto, no lo deje de lado; ténelo preciado y listo, pues cuando lleguen los días de tener que usarlos no tendremos reparo ninguno de salir a la calle luciendo una buena parte del vestido.

Estos trajes de casa se les llama comúnmente "tea gowns" o sea que sirven para recibir a las

amistades que acuden a visitarlos por las tardes, a cuya hora se les preparan mesitas para el té y bizcochos, para obsequiarlas.

No tengo nada que decirles sobre el vestido, hecho de otomán que aparece en el dibujo pequeño. También diseñado por el mismo modisto. Es sencillísimo y de un gusto extraordinario.

Acabo de enterarme de las últimas noticias en abrigos de piel. Los estábamos llevando hasta ahora del mismo largo del vestido, pero ya se está iniciando el uso de los abrigos de piel, o sea de tres cuartos, sobre todo, las personas altas.

Una medida que queda muy bien. Así pues, si alguna de mis lectoras tiene abrigos de alguna temporada pasada que quedara corto, no lo deje de lado; ténelo preciado y listo, pues cuando lleguen los días de tener que usarlos no tendremos reparo ninguno de salir a la calle luciendo una buena parte del vestido.

Estos trajes de casa se les llama comúnmente "tea gowns" o sea que sirven para recibir a las

amistades que acuden a visitarlos por las tardes, a cuya hora se les preparan mesitas para el té y bizcochos, para obsequiarlas.

No tengo nada que decirles sobre el vestido, hecho de otomán que aparece en el dibujo pequeño. También diseñado por el mismo modisto. Es sencillísimo y de un gusto extraordinario.

Acabo de enterarme de las últimas noticias en abrigos de piel. Los estábamos llevando hasta ahora del mismo largo del vestido, pero ya se está iniciando el uso de los abrigos de piel, o sea de tres cuartos, sobre todo, las personas altas.

Una medida que queda muy bien. Así pues, si alguna de mis lectoras tiene abrigos de alguna temporada pasada que quedara corto, no lo deje de lado; ténelo preciado y listo, pues cuando lleguen los días de tener que usarlos no tendremos reparo ninguno de salir a la calle luciendo una buena parte del vestido.

Estos trajes de casa se les llama comúnmente "tea gowns" o sea que sirven para recibir a las

amistades que acuden a visitarlos por las tardes, a cuya hora se les preparan mesitas para el té y bizcochos, para obsequiarlas.

No tengo nada que decirles sobre el vestido, hecho de otomán que aparece en el dibujo pequeño. También diseñado por el mismo modisto. Es sencillísimo y de un gusto extraordinario.

## La campaña política local y los Electores Hispanos

### CANDIDATURA COMUNISTA HISPANA

Además de las organizaciones hispanas de los trabajadores de Harlem, han enviado su adhesión al "Frente Unido Pro-Candidatos Hispanos del Partido Comunista" las siguientes instituciones de la Barriada: Centro Estoniano de Trabajadores con 112 afiliados; Centro Ucraniano de Trabajadores, con 80 miembros; El Mulroo Club, local de la Internacional Labor Defense, con 76 socios; el Harlem Progressive Youth Club, con 57 miembros; el Centro Italiano de Trabajadores de Harlem, con más de 128 socios; y la Sociedad Naturista Hispana, con 131 miembros. Esta última organización lanzó un llamamiento exhortando a los trabajadores de habla española para que respalden la candidatura del Partido Comunista por considerarla la única que en realidad puede representar los intereses de las masas trabajadoras.

El Comité de Frente Unido ha enviado circulares a todas las organizaciones cívicas culturales y fraternales de la Barriada solicitando su apoyo e ingreso en dicho Comité. En vista del gran entusiasmo que existe en respaldo de la candidatura de los dos trabajadores de habla española postulados por el Partido Comunista y por la candidatura comunista en general, se espera que nuevas organizaciones ingresen en el Comité de Propaganda.

Se recuerda a todos los delegados de las organizaciones que componen el Comité de Frente Unido que deben estar presentes a la reunión el próximo miércoles, a las 8 p.m. en el 112 Oeste de la Calle 116, locales de la Asociación Anti-Imperialista Puertorriqueña.

El Comité de Frente Unido ha organizado una serie de mítines en la barriada. Diferentes organizaciones están encargadas de llevar a cabo dichos mítines al aire libre.

### LA POLITICA QUE SE PROPONEN LOS COMUNISTAS

En la reunión celebrada recientemente para dejar sentado el plan a seguir por los candidatos hispanos del Partido Comunista durante la campaña electoral que ya han iniciado, tomaron entre otros, estos acuerdos:

1.—Adoptar una ordenanza municipal por el Gobierno de la Ciudad con título de "Ordenanza de ayuda para los Obreros Desempleados y Empleados", que fué adoptada en la conferencia general del Concilio de Desempleados, el día 19 de agosto de 1933, cuyas disposiciones son:

a.—Inmediata ayuda en dinero a todo desempleado sin discriminación de raza, credo o nacionalidad, satisfaciéndose \$7 semanales por cada obrero desempleado y \$5 adicionales por cada dependiente menor de 14 años.

b.—Toda provisión respecto al inciso (a) deberá a todo obrero soltero, aumentándose mensualmente si el costo de la vida lo requiere.

c.—Todo obrero, que trabaje en los proyectos del "relief" su salario será igual al que todo obrero unido reciba.

d.—Toda ayuda adicional que sea aplicada sin distinción de raza, nacionalidad, credo o tendencia política o afiliaciones, ciudadanía y sin inconvención de residencia.

e.—Prevención absoluta de cualquier desahucio al desempleado o al que trabaje en los proyectos del "relief", haciendo de tal evicción una ofensa criminal.

f.—Mayor escala de trabajos públicos; derribar casas anti-higiénicas o que resulte de peligro a la comunidad, construyendo un vasto programa de edificios con apartamentos modernizados con rentas no mayor del 5 por ciento y mantenimiento; construir nuevas escuelas, parques y glorietas de recreo en las inmediaciones de los distritos obreros, los edificios escolares que provean un sitio para cada niño de edad escolar empleando a todos los maestros y a aquellos que hoy día se encuentran desocupados y a los que estén sin destino. Abrir todo apartamento vacante a los desempleados sin cargo alguno. Servicio dental y médico, gratis, para todo hijo de padres desempleados y a aquellos que ganen poco salario al igual que servicio gratis para estos, cuando el caso lo requiera, asumiendo el gobierno de la ciudad a todo cargo médico o privado en los antes mencionados casos.

g.—Soporte general a las demandas de los veteranos, por el pago íntegro e inmediato de sus bonos con el Gobierno Federal.

h.—Almuerzos alimenticios y calientes; zapatos, libros y todo género de ayuda a los niños escolares de familias desocupadas y de bajo salario, completamente gratis.

i.—Moratoria inmediata a los pagos de hipotecas a los dueños de casas pobres o desahucios, paralizando toda venta de las mismas y por una moratoria en las contribuciones que devengan.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (no enmonedas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933 con 32 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (no enmonedas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933 con 32 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (no enmonedas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933 con 32 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (no enmonedas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933 con 32 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (no enmonedas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933 con 32 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (no enmonedas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933 con 32 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

## El senador Riva Palacios, como mediador, logra transacción amigable—Fúnebre convoy aéreo a los EE. UU.—Excursión a España.

MONTERREY, Méjico, octubre 23 (AP).—Por la mediación del senador Carlos Riva Palacios, nuevo jefe del Partido Nacional Revolucionario, la enconada disputa política entre el gobernador Cárdenas de Nuevo León y la organización del partido en ese estado encabezada por Plutarco Elías Calles hijo, fué amigablemente resuelta hoy.

Cárdenas seguirá como gobernador y se le ha prometido el apoyo del partido.

Los policías en huelga, así como los empleados públicos, los estudiantes y otros que se hallaban en favor de una u otra de las facciones, convinieron en volver a sus puestos. La guardia de tropas colocada alrededor del palacio del gobernador fué retirada.

Convoy fúnebre aéreo. MANAGUA, Nicaragua, octubre 23 (AP).—Los cadáveres de los tres estadounidenses que perecieron en un accidente de aeroplano en el lago de Managua la semana última, fueron puestos a bordo de un gran avión trimotor que salió con dirección a Brownsville, Texas.

Esperase que el fúnebre convoy aéreo llegará a su destino esta tarde y de Brownsville los cadáveres serán puestos en un tren para su lugar de enterramiento final así: Lafferty, en Muskogee, Oklahoma; Davis, a Boston y Hansel a Nueva York, de donde eran oriundos.

Los amigos del trío y la colonia saxo-americana así como autoridades oficiales estuvieron en el campo de aviación para despedir el avión.

Excursión a España. SAN JOSE, Costa Rica, octubre 23.—Por conducto del gobierno de España, recibió la Cámara Española de Comercio una propuesta para la jira por la península de la excursión que esa entidad está organizando a la Madre Patria.

El itinerario comprende la visita a las siguientes poblaciones en el orden que se indica:

Barcelona, Monserrat, Palma de Mallorca, Valencia, Alicante, Murcia, Granada, Málaga, Ronda, Algeciras, Cádiz, Sevilla, Huelva, Lisboa, Madrid (20 días), Toledo, Escorial, Segovia, Avila, Gredos, Salamanca, Valladolid, Burgos, León, Vigo, Bayona, Pontevedra, Santiago, La Coruña, Oviedo, Gijón, Covadonga, Santander, Bilbao, San Sebastián, Zaragoza, Barcelona.

Desde algunas de esas poblaciones se visitarán otras, así como varios lugares históricos o que tengan alguna atracción turística.

Esa vuelta se hará en 71 días, en ferrocarril y en autobús, a elección de la Cámara.

En el segundo caso la jira costará unas pesetas más por persona, pero se lleva la ventaja de que los vehículos irán a la orden de los excursionistas, mientras que en ferrocarril, los viajeros tienen que ir a la orden de los vehículos.

La Cámara está estudiando el proyecto, así como el presupuesto de gastos que se acompaña, para decidir lo que convenga.

Barcos de guerra para Colombia se construyen. BOGOTÁ, Colombia, octubre 23.—Se rumora con insistencia aquí que el gobierno nacional ha ordenado en el exterior la construcción de varios barcos de guerra y que estos barcos han sido adaptados especialmente para la navegación de los ríos Putumayo y Amazonas, porque aunque son de calado reducido están dotados de artillería de largo alcance y de cañones y ametralladoras anti-aéreas.

La comisión de armamentos enviada por el Ministerio de Guerra a fines de 1932 a Europa, regresará al país en breve. Ella presidida por el general Aníbal Angel.

Mujeres empleadas cuiden su salud y conserven su empleo. ¿Puede parte de su salario y se arriesga a perder su empleo faltando varios días cada mes? No lo haga más. Tome las Tabletts de Lydia E. Pinkham.

Le aliviarán rápidamente los dolores y molestias que la obligan a marcharse para casa. Si las toma sistemáticamente le evitarán incomodidades futuras.

Estas tabletts están en cajas de chocolate, son fáciles para tragar y convenientes para llevar. Puede comprar una caja en la farmacia por 50c. Deje que le ayuden a Ud. también.

LYDIA E. PINKHAM'S TABLETS. Un sedativo uterino.

## Notas de Sociedad

El Excelentísimo doctor Harnold Arias, Presidente de la República de Panamá quien ha estado en Washington conferenciando con el presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt sobre asuntos oficiales de los dos países, sale hoy por la vía aérea para Méjico acompañado de su Secretario don Manuel José Díez. El doctor Arias será huésped de honor del gobierno mejicano por dos días, siguiendo después para Nicaragua y posiblemente irá a Costa Rica. A despedirlo al aeropuerto saldrán varias personalidades panameñas y americanas, entre otras los funcionarios de la Legación en Washington y del Consulado en Nueva York. El doctor Arias permaneció en el país dos semanas.

Don Ramón Valdés, Canciller del Consulado de Panamá en Nueva York, contrajo matrimonio ayer lunes con la distinguida señorita hondureña Olga Grave de Peralta, de alta sociedad de Tegucigalpa. El novio es sobrino del actual presidente de la República panameña y también del ex-presidente de dicha nación, doctor Ramón Valdés. La ceremonia religiosa se verificó en la Iglesia del Blessed Sacrament a las 3 P. M. Los novios saldrán hoy en viaje de luna de miel para Panamá a bordo del vapor "Ancon".

Con el objeto de festejar al laureado pianista cubano José Echániz, por el reciente éxito en su último concierto de "Town Hall", el pintor mejicano León Helguera reunió en su Studio en la noche del domingo un vasto número de amigos y admiradores del artista.

Entre los concurrentes se encontraban—además del homenajeado—la soprano Nina Hager, la pianista rusa Titiana Sanzervich, la soprano mejicana Clara Elena Sánchez, la cantante Edna Fahn, la esposa de Echániz, Dulce María Rodríguez, la señorita Gloria R. Velasco, el pianista cubano Pablo Miquel, el cronista José Manuel Bada, los señores León Helguera, H. Henderson, Gasi Adarski, José Helguera y señora y otros admiradores del pianista.

Fué una tertulia amable y prolongada, gratamente interrumpida por números de canto y de piano.

El nuevo Ministro de los Estados Unidos en Chile, Hon. Mr. Hal Sevier y don Manuel Trucco, Embajador de Chile en Washington serán los huéspedes de honor en un almuerzo que ofrecerá la Pan American Society, Inc., el jueves 26 de los corrientes en el Bankers Club de esta ciudad. Distinguidas personalidades de la banca, el comercio y el periodismo han sido invitados al homenaje el que promete ser un nuevo motivo de confraternidad hispano americana.

El hogar de los esposos Evergito Ramos y Graciela de Ramos, ha sido alegrado con el nacimiento de un robusto niño que llevará el nombre del autor de sus días.

Madre y recién nacido continúan en buen estado y los padres están recibiendo plácemes de sus amistades.

El Consol adscrito de Méjico en esta ciudad, señor Luis Duplán, saldrá próximamente para Hamburgo donde ejercerá el cargo de Cónsul General por nombramiento hecho por el gobierno de su patria.

La distinguida dama venezolana, señora Carmen Díaz de González, ofreció el domingo pasado en su nueva residencia de esta ciudad un cocktail a un grupo de sus amistades íntimas. Entre los invitados se encontraban: señor José R. Alvarez y señora; Lcdo. José A. Puente y señora; Carlos Warren y señora; Ramón Escalona y señora; señoritas Carmen Borges, Luisa Cristina Sánchez; Consuelo Gutiérrez, Alfredo Pittaluga, Carlos Clemente, Elberto Domínguez y Antonio Yañes.

En San Antonio de Tejas, contrajeron matrimonio en estos días el caballero colombiano señor Danie Rippe y la señorita Dorothy Crow de dicha ciudad.

Se encuentra algo destabulada de las dolencias que ha venido sufriendo la dama colombiana señora María Teresa Rosas de Corredor.

Procedentes de la Habana llegaron ayer en el vapor "Virginia" de paso para Europa a donde van a seguir estudios universitarios los señores José Paz, Enrique Figuer, César Carvalho, Joaquín Pujol, José Díaz y Felipe García Canizares. Se hospedaron en el Hotel Herald Square.

De París. La Legación de Colombia en Francia ha tenido la pena del fallecimiento de don José M. Sáenz Finzón, Consejero de la Legación y por algún tiempo Encargado de Negocios de su país. El extinto era oficial de la Legión de Honor y de la Orden de Boyaca, la más alta condecoración colombiana. Las exequias estuvieron muy concurridas.

Don Aaron Anchorena y su señora esposa partirán el 29 de los corrientes de regreso a su patria, la Argentina, en el vapor "Cabo Arcona". Así mismo embarcarán en el mismo vapor don Samuel Bosch y la señora de González Guerrero (signa en la cuarta página).

## CARBON

Por sólo una semana

STOVE ..... \$11.00  
EGG ..... 10.75  
NUT ..... 10.75  
PEA ..... 8.75  
COKE ..... 10.50

CUMBERLAND 6-3553

En Brooklyn solamente

## ¿Qué es la "ASSOCIATED PRESS"?



Este símbolo (misterioso para los que no están en la profesión del periodismo), representa la organización noticiosa más formidable del mundo.

Más de 1,300 diarios en los Estados Unidos, de costa a costa, pagan algo más de \$10,000,000.00, que mantienen a corresponsales en todas partes de la tierra. Estos envían por cable a Nueva York 200,000 palabras cada día.

Cuesta caro tener este servicio, pero no basta pagar, no le puede comprar cualquiera. Un diario antes de obtenerlo tiene que obtener la aprobación de la Junta Directiva de la "Associated Press." Ha sido un precedente de muchos años que no se otorgue este servicio a ningún diario de Nueva York que se imprima en lengua extranjera.

LA PRENSA trabajó más de dos años en obtener que se le otorgara este servicio y tuvo que demostrar su solidez y su ética periodística.

LA PRENSA es el único diario entre todos los de lengua extranjera de Nueva York al que se le ha otorgado este servicio y las colonias hispanas son las únicas en Nueva York, excepto la alemana, que tienen a su disposición este servicio en su diario. El diario alemán es tan antiguo que fué uno de los fundadores de la "Associated Press" y no tuvo que pedir que se le otorgaran porque fué socio fundador.

LA PRENSA sirve a diario a las colonias de 21 naciones hispanas en Nueva York y ha tratado siempre de sentar el precedente de dar noticias exactas, tal como son, sin darles tendencia alguna.

Si el vendedor de diarios que le queda más a mano no tiene LA PRENSA, Ud. puede pedirle que se la consiga, porque estamos dispuestos a entregar LA PRENSA a cualquier quicoso que le convenga a nuestros lectores.



En opinión de la parte comora, las tierras eran malas, el lo excesivo y la distancia inas.

La contrariedad fué tan viva con motivo, que no pudo pasar vertida en el despacho de mi te, lugar donde no dejaron rarse mucho de mi pasión, ya se trataba de un negocio de ncia montañá; pero a mí no me posible explicarle las verdades causas de mi apasionado in-

Los ejes de la penetrante tristeza del solitario rancho, entre cuareles de adobe gemía, igno de todos, un dolor inconsola dentro de la gélida atmósfehumanizada de una oficina geogicos en una gran ciudad, cuenta perfecta ce que aque- ombres no podrían compren- mis palabras, de que no me rrenderían jamás, y preferí r un silencio,

suerte se interesó doña Laura Ditcher de Arán, con 25 Pp  
por la instrucción femeni- 26 Pp  
la primera *Gramática cas-* 27 Pp  
publicada por Nebrija en 28 Pp  
te para enseñanza de las 29 Pp  
palabras. Los nuevos despo- 30 Pp  
sados florecieron también 31 Pp  
han recibido múltiples manifi- 32 Pp  
estos años. Los nuevos despo- 33 Pp  
sados florecieron también 34 Pp  
han recibido múltiples manifi- 35 Pp

Ayuntamiento de Madrid



**MT. MORRIS** 116th St. Y 5th St.  
PELICULAS Y VACACIONES

En Especial: REXITA D'ARCE, "LA REINA DE LA CUBA" con Anita y Dumas, pa-reja de tango. Orquesta Cubana de Camarón. "LA CUBANA" con la gran baillarina de rumba Y Ayes de Varela. "LA CUBANA" con la gran baillarina de rumba Y Ayes de Varela. "LA CUBANA" con la gran baillarina de rumba Y Ayes de Varela. "LA CUBANA" con la gran baillarina de rumba Y Ayes de Varela.

Wallace BEERY - George RAFT  
The BOWERY  
en "THE BOWERY"

Abresce  
United Artists

**RIVOLI** con Ray W. Perle Kelton  
B'way y 43 St.

**LOEW'S**  
Hay hasta juvenes  
Dos grandes películas



# LA TESORERIA INSULAR OFRECE UN COMPLICADO ASUNTO A LAS AUTORIDADES CIVICAS EN P. R.

Al candidato Carreras se le había olvidado que "lo era"—Siguen lanzando piedras en San Germán.—Violento incendio en Ciales.—Un duelo, según vieja costumbre.—Otras noticias de última hora.

[CORREO AEREO DE "LA PRENSA"]

**FAJARDO.**—El Lic. Vicente Hita Jr., Representante a la Cámara, autoriza este despacho: "El Gobernador debe escoger para Tesorero de Puerto Rico uno de los dos candidatos que por espacio de tanto tiempo han estado haciendo eco en la mente de todos los individuos de Puerto Rico. Recomendando otros candidatos que no sean Juan Carreras y Ramírez Vega, que han sido los estándares de combate por la lucha de Tesorería, sería admitir por el Gobernador no haber nombrado a ninguno de estos representantes legítimos de nuestra colectividad por falta de conocimientos para el cargo.

"Nosotros hemos respetado y tenemos que seguir respetando a estos dos hombres porque ellos tienen el consenso unánime de todos los ciudadanos de Puerto Rico. Además de tener a todos los deberes tener en cuenta su posición dentro de las actuales circunstancias. Ellos han estado bajo la alta presión moral que existe en casos como éstos, donde se ha estado por mucho tiempo abrigando la esperanza de ser nombrado para un puesto como este que ha sido ganado en buena lid.

"Debemos seguir sosteniendo estos candidatos por dignidad de partido y por compañerismo. Y pediremos al Hon. Gobernador clara y enérgicamente el nombramiento inmediato de uno de estos dos compañeros que están capacitados en todos los órdenes de la vida para desempeñar el puesto."

## LO QUE DICE CARRERAS

El Sr. Juan Carreras manifestó que desconocía la nueva actitud del Presidente de su partido. Que él no había solicitado la plaza de Tesorero sino que se le había ofrecido espontáneamente pero que si el Gobernador deseara tener otros candidatos y los jefes de su partido desearan a William D. López que ellos son, en realidad, los que mandan. El Sr. Carreras, dijo, ade-

más, que el Sr. Gobernador debió haber resuelto el asunto sobre el nombramiento de Tesorero desde hace tiempo y que no había por razones tuvo o tiene para haberlo dejado dormir por tanto tiempo. "A mí—dijo el Sr. Carreras—hasta se me había olvidado que era candidato."

## SIGUEN LANZANDO PIEDRAS EN SAN GERMAN

**SAN GERMAN.**—El Dr. Edgar Quiñones, médico de beneficencia local, certifica que asistió en el Hospital Concepción de esta municipalidad al joven Maximino Lugo Figueroa, quien presentaba una herida lacerada en la barbilla. El joven Lugo vive en el barrio Boque, y sentado en el balcón de su hogar recibió una pedrada de las muchas que frecuentemente se lanzan en San Sebastián y Boque. Los vecinos alegan que es insoportable vivir en tales condiciones de intranquilidad. El coronel Riggs espere que tome medidas drásticas para conseguir que termine en este pueblo el lanzamiento de piedras a los vecinos a altas horas de la noche.

## UN VIOLENTO INCENDIO EN CIALES

**CIALES.**—Comunican de Ciales la noticia de haberse declarado en aquel pueblo un violento incendio que, en menos de cinco minutos destruyó una casa de dos plantas y que amenaza con destruir otras casas más, provocando la consiguiente alarma en la población. La referida casa de dos pisos, donde se originó el fuego, era propiedad del señor Ventura Cortés y estaba situada en la calle Frontón de aquella localidad.

Minutos después del anterior mensaje, llegó otro informando sobre el desarrollo que había tomado en breve tiempo el incendio. Según la comunicación dada por teléfono, las llamas se habían propagado hasta la casa de enfrente, (sigue en la séptima página)

## Instantáneas de la Colonia

Mike A. Muñoz, el doctor Lastre Charriez, el legista Fornaris, el comisionado (o secretario) del Trabajo, don Prudo Rivera, serán los huéspedes mañana noche del "Club Puerto Rico" en el "Cubancán". Coméntase por toda la colonia el hecho de que a las oficinas de McKee, en el Hotel Biltmore se enviarán cartas hablando de la personalidad de un destacado farmacéutico, a quien tachan de "joven, sin adalides que le sigan, mientras en el seno de la colonia hay un etc.". Esas cosas no debían ser; no debían ser, de ninguna manera. Es una prueba de ser mal perdedor o es una prueba de cualquier otra cosa... Cada cual debía conformarse con que se le reconocieran sus méritos... Pero no debe salirse a vender una mercancía que no se quiere... Aunque parezca mentira, podría resultar que el Lic. Fernando L. Fornaris, se residenciara en Nueva York.

Después de todo, con el tiempo, se ha de necesitar abogados para las plazas de jueces o fiscales de distrito o algo así... La colonia hispana no va a seguir siendo como dice el doctor Antonio "Tacheco" Morales, "una colonia permanentemente". El caso del puertorriqueño agredido por un policía mientras su habitación era teatro de los desahucios del Departamento de Incendios de la Ciudad, va a ser visto ante una audiencia en el Cuartel de la Policía de la Calle 123 hoy, a las nueve... Todos aquellos que tienen alguna declaración que hacer deberían comparecer hoy a la hora indicada, en el sitio mencionado, y exponer sus razones... Las autoridades policíacas van a decir que están dispuestos a castigar al agresor, si lo encuentran culpable... Tiempo es ya de que se presente un frente unido ante la situación prevaliente en algunos sectores de la colonia... O es admitir que los supuestos desahucios de la policía, que se denuncian a veces, son razones, justos y obligados... Pero sería triste dejar pasar esta oportunidad... Si hay razón para creer que J. P. Avila fue abusado, maltratado, golpeado, y luego, curado, deberías presentar el caso completo hoy ante la audiencia al efecto... Para ello sólo es necesario cooperación y buena fe...

Noble y generoso rasgo el de los "Legionarios del Arte"... Uno de los principales fines de la agrupación cultural artística mencionada es "celebrar actos destinados a obras de beneficencia, bien para ayuda de algún miembro en momentos de desgracia o necesidad, bien para socorro de determinada familia hispana, de determinado individuo o pueblo de la raza, a que hiriera una calamidad y su dolor llamara a sus puertas"... De ese modo organizaron los "Legionarios del Arte" en sus comienzos el festival de socorro dedicado a las víctimas del huracán de Puerto Rico, el cual produjo una pequeña suma para enviar a los niños desvalidos de la isla hermana el modesto auxilio de 114 trajectos... Más tarde organizaron otro, con iguales propósitos, destinados a las víctimas de un segundo huracán en Cuba; pero esta vez siendo menos afortunados, porque precisamente esa noche se desazonó sobre Nueva York una lluvia torrencial que malogró el éxito de la fiesta... Desde la fundación de este grupo, viene colaborando con él, de una manera inteligente, generosa y espontánea, un joven estudiante que cursa la carrera de ingeniero en un acreditado plantel de la ciudad... Este joven, trabajador como pocos, desempeña una plaza modesta de delineante, la cual ejerce por el día para dedicarle la noche a concurrir al aula... Su constancia y abnegación a toda prueba, si tenemos en cuenta que pertenece a una familia pobre, ejemplar y digna de la general estimación, eran por todos encomiables... Este joven es "legionario" don Rafael Muñoz, que perdió hace meses el empleo, y con él la esperanza de proseguir en sus estudios, precisamente cuando casi estaba a punto de dar cima a la carrera... ¿Qué hicieron los Legionarios?... Preparan, ensayan y ofrecen su segunda función de la temporada, a beneficio del joven cesante y en "El Nublado" de Pedro Mata, hacen filigranas con las primicias de su arte... Así se hace obra...

La Unión de Roncoños sentó un precedente en esta ciudad... Desde esta sección, o departamento (y no columna) se le sugiere que en vista del estado de cosas que prevalece en Rincon, Puerto Rico, ejerzan influencia para que el Gobernador de Puerto Rico, proceda a actuar en favor de los cesantes allí... Un día después así lo hacían... Así se hace obra...

# El Crimen del Pantano Tule

Por NANCY BARR MAVITT

## RESUMEN DE LOS CAPITULOS ANTERIORES

El doctor Cavanaugh, famoso criminalista, recibe la visita de Don Ellsworth, marido de la reclusa Sheila O'Shay, desahuciado de su casa tres días antes, después de cenar, en un momento de la noche, a la mañana siguiente, Mrs. Kane—viuda personal de Sheila, a quien Ellsworth favorece odiar—avisa y da parte a la policía.

Don Ellsworth todo una treta de su espesa, Cavanaugh disiente. Una hija de este fue novia de Ellsworth años atrás. Averiguado su nombre Peter Fitter, pero no mezcla a la joven en el escándalo, se encierra de ella y protege su nombre, creyéndola inocente.

Encuentra en el pantano Tule un cadáver medio quemado de mujer y un puñado de perlas y varios cabellos. Cavanaugh afirma que se trata de Sheila O'Shay. Mrs. Kane lo niega, pero hace acusaciones contra Don Ellsworth lo rechaza. El reportero vigila su casa, ve entrar a Cavanaugh y averiguando una luz en una ventana, tiene hasta ella.

Cavanaugh le divide desde dentro y le hace salir. La caja fuerte de Sheila no contiene ya los documentos del pleito anunciado contra Ellsworth, y suponen que él se apoderó de ellos temeroso de que la policía los hallara. A ella informa a la policía, mientras el doctor registra el tecedor de Sheila.

## CAPITULO XX

Los otros cincuenta centavos —dijo el doctor Cavanaugh—están seguros. Vine, entre otras cosas, para ocuparme de esos documentos. Pero el capitán Camberwell es el causante de mi presencia aquí en esta irregular manera. El no podía resignarse a dejar que examináramos el último lugar en que, hasta donde de sabemos nosotros, fué Mrs. Ellsworth vista viva por última vez, a los estimables detectives ascendidos a ese cargo desde sus puestos en la dirección del tráfico en las calles...

—Yo llevaré a la redacción sólo lo que usted me dé permiso para llevar—le aseguró Peter al doctor.

—Podíamos entonces ponernos a la tarea. La caja fuerte no estará cerrada, de modo que esa parte será sencilla.

—Pero si no lo ha probado usted todavía!

—No, pero fíjese usted en esto. El doctor Cavanaugh volvió hacia la mesa-tocador y levantó la ornamentada tapa de una arqueta que era una reproducción de una catedral francesa. Peter se inclinó sobre su hombro. La arqueta estaba llena de un revuelto surtido de joyas—un hilo de perlas enredado en la punta de un broche de platino y diamantes, brazaletes y anillos amontonados en confuso amasijo.

—Ve usted, Sheila ni siquiera echó la llave a su joyero—era de esa clase de personas, me imagino, cuyas cosas todas se hallaban siempre en completa confusión. Renunció a tener las llaves porque siempre las perdía. No tenía a los ladrones porque las cosas que se le roban a la gente, ella las obtenía con facilidad. Siempre podía obtener más cosas de esa clase si le roban las que tenía... Apuesto a un "nickel" a que la caja fuerte está abierta... simplemente una pequeña apuesta sobre mi criterio privado en el asunto...

El doctor Cavanaugh sacó la moneda del bolsillo y la dejó sobre el liso vidrio de la cubierta de la mesa-tocador.

La caja fuerte empotrada en la pared estaba suficientemente a la vista, hallándose así frente simplemente oculto por tines decorativos con una pieza cuadrada de tapicería, a través de la cual podía verse plenamente el bulto del man-

brío de la puertecilla. El doctor Cavanaugh indicó a Peter que levantara una esquina del paño y confiadamente movió el manubrio. Peter encontró a sí mismo contentiendo la respiración. El doctor alargó la mano por detrás de su propia espalda y se metió en el bolsillo el "nickel" de la apuesta. La puertecilla quedó abierta.

La caja fuerte estaba vacía completamente.

—¡Uuff!—suspiró Peter, en una profunda, larga, ruidosa aspiración—. De modo que Ellsworth se ha hecho de las pruebas de su matrimonio no fué exactamente un enlace de amor... No es que yo le



—Habríamos bien en ver qué otra cosa podemos encontrar aquí—dijo el doctor con un encogimiento de hombros.

censure por no gustarle la dama. Me parece que me hubiera gustado considerablemente menos a mi mismo...

—Parece eso en efecto.—El doctor Cavanaugh miraba sombríamente hacia el interior de la caja fuerte vacía.—Me equivoco. No prueba nada en absoluto, todo esto.

—Bueno, pero es más bien una indicación, ¿no es así? Demuestra que Ellsworth pensó que la información contenida en esos documentos era peligrosa—y no sería peligrosa a menos que condujera a descubrir algo que él deseara ocultar. El no estaba enterado, por supuesto, de que la Kane tenía conocimiento de esto.

—Precisamente—convino el doctor Cavanaugh con un gesto de fatiga. Su rostro con sus arrugas profundamente marcadas ahora, parecía haber envejecido repentinamente—. ¡Ojalá hubiera Don pensado en ello! Es la equivocación que cometen tantas personas al equivocarse de no comprender que la ocultación, sea cual sea el motivo que la provoca, está destinada a ser interpretada como usted lo ha hecho. Y me hace imposible el ayudarlo. Si él no se hubiera llevado esos documentos, yo le iba a prevenir, por el amor de Dios, a que los dejara ahí tranquilos. Lo he conocido hace mucho tiempo, usted lo sabe. Quería impedir que hiciera alguna cosa tontería—si podía lograrlo. Pero está ya todo fuera de mis manos. Yo no puedo ir a un hombre que posiblemente es culpable a decirle la manera como debía conducirse para

establecer la apariencia de inocencia.

Peter, las manos en los bolsillos, los ojos hundidos en sus cuencas, dirigióse hacia la ventana y dejó perderse su mirada en la obscuridad del exterior. ¿Prevenir? El doctor había pensado poner sobre aviso a Ellsworth.

—Habría sido el advertido de antemano—prevenido de que los documentos revelando su matrimonio forzado existía todavía y era probable que fueran encontrados a menos que él los quitara de en medio? ¿Quién podía haberle prevenido? ¿Quién podía haberle prevenido? ¿Quién podía haberle prevenido?

—Barbara que había estado en un tiempo, y tal vez lo estaba aun, enamorada de Ellsworth... Barbara a quien el mismo Peter había enterado de la amenaza de demanda por ruptura de compromiso matrimonial de Sheila...

Barbara la de aquella mirada perdida, fatigada, vaga, que desafiaba las interpretaciones...

Los hombros de Peter se colgaron en aire de desaliento. Experimentaba una irritación irracional contra Sheila O'Shay por haberse hecho asesinar y arrastrar a Barbara en el escándalo. Sólo el eco de la puertecilla de la caja fuerte al cerrarse de golpe, le volvió a la realidad.

—Habríamos bien en ver qué otra cosa podemos encontrar aquí—dijo el doctor con un encogimiento de hombros.

—Parece eso en efecto.—El doctor Cavanaugh miraba sombríamente hacia el interior de la caja fuerte vacía.—Me equivoco. No prueba nada en absoluto, todo esto.

—Bueno, pero es más bien una indicación, ¿no es así? Demuestra que Ellsworth pensó que la información contenida en esos documentos era peligrosa—y no sería peligrosa a menos que condujera a descubrir algo que él deseara ocultar. El no estaba enterado, por supuesto, de que la Kane tenía conocimiento de esto.

—Precisamente—convino el doctor Cavanaugh con un gesto de fatiga. Su rostro con sus arrugas profundamente marcadas ahora, parecía haber envejecido repentinamente—. ¡Ojalá hubiera Don pensado en ello! Es la equivocación que cometen tantas personas al equivocarse de no comprender que la ocultación, sea cual sea el motivo que la provoca, está destinada a ser interpretada como usted lo ha hecho. Y me hace imposible el ayudarlo. Si él no se hubiera llevado esos documentos, yo le iba a prevenir, por el amor de Dios, a que los dejara ahí tranquilos. Lo he conocido hace mucho tiempo, usted lo sabe. Quería impedir que hiciera alguna cosa tontería—si podía lograrlo. Pero está ya todo fuera de mis manos. Yo no puedo ir a un hombre que posiblemente es culpable a decirle la manera como debía conducirse para

—No sabía, entonces, que iba usted a venir aquí?

—No, es un joven muy irascible y yo no deseaba irritarle innecesariamente...

—Si—repuso Peter con una sonrisa—. Ya he notado yo su irascibilidad.

—Ya le dije a usted—recordó el doctor—que también yo era un allanador de morada. Debo mi presencia en la casa esta noche a Ethel...

(Continuará)

# SECCION DE RADIO

SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

VICENTE SOREY Y ORQ.

10.15 a 10.30 A.M.—WABC Este popular director de orquesta tiene a su cargo la media hora indicada arriba, en la que tocará composiciones de agrado general.

CONCIERTO SEMICLASICO

10.45 a 11.00 A.M.—WJZ Un excelente conjunto de cuerda ofrece en la mañana de hoy un atractivo programa.

ORQUESTA DE TANGO

2.45 a 3.00 P.M.—WINS Folklore musical de ritmo argentino en que especializa este conjunto, será ofrecido a los sintonizadores que en la tarde de hoy prefieren esta emisora.

ORQUESTA ROCHESTER

3.00 a 4.00 P.M.—WEAF Una hora de buena música ofrece esta orquesta dirigida por el maestro Harrison, en la vecina ciudad de Rochester.

LUIS NEVADO

3.30 a 3.45 P.M.—WOV Este cantante hispano, acompañado por Juan Hernández y José Díaz, guitarristas, y Eugenio Nieves, mandolinista, dará a conocer un interesante programa en la tarde de hoy.

SERENATA HISPANA

4.00 a 4.30 P.M.—WINS Música de autores conocidos integra la audición radiofónica con que la Sinfónica de Levittown deleitará a los radio-oyentes en la tarde de hoy.

ANGELITA LOYO

8.00 a 8.30 P.M.—WEAF En el programa que encabeza Julia Sanderson y con la orquesta Silket, la destacada cantante mejicana toma parte con dos bonitas canciones, esta noche. Son estas: "Jirame" y "Adiós".

GODOY'S ARGENTINE BAND

8.15 a 8.30 P.M.—WMCA Los números que integran el programa a cargo del conjunto del señor Godoy, son:

Zúñiga... Tango-canción  
Arduliano Adela... Tango  
Ricardos del pasado... Tango canción

NINO MARTINI Y ORQ.

9.30 a 10.00 P.M.—WABC Este popular tenor y la Sinfónica New World, dirigida por Howard Barlow, han dispuesto para la noche de hoy un selecto programa en este orden:

Come rugelach al ceptie... Verdi  
(Nino Martini y Orq.)  
"Tuy Blas" Overture... Mendelssohn  
(Orquesta)

Si vous êtes comtesse... Denza  
(Nino Martini y Orq.)  
La boîte à joyoux... Debussy  
(Orquesta)

Kashmiri love song... W. Flinden  
(Nino Martini y Orq.)  
Finlandia... Sibelius  
(Orquesta)

Amapol... Lucille  
(Nino Martini y Orq.)

DR. ORTIZ TIRADO

10.00 a 10.30 P.M.—WEAF Cada audición radiofónica cons-

tituye un nuevo triunfo para este distinguido cirujano mejicano, que comparte su tiempo entre el ejercicio de la medicina y el arte cantante.

El doctor Ortiz Tirado posee un selecto y variado programa de canciones y para esta tarde ha seleccionado:

Tema: Adios mi chaparrilla.  
Gotas de amor... Lara  
Tú, tú, tú... Grever  
Little miss home in the West... Grever  
A una ola... Grever  
Marta... Grever  
Pereña de las flores... Grever  
Tema: Adios mi chaparrilla.

SELECCIONES HISPANAS

10.45 a 11.00 P.M.—WEAF Entre los números a cargo del tenor Robert Simmons, y de la orquesta Jerry Sears, figuran: "Princesita", de Padilla; "Lucero de amor", de Albeniz, y "En Cuba", por La Forge.

SINFONICA NEW WORLD

10.45 a 11.15 P.M.—WABC El destacado conjunto musical dirigido por Mr. Howard Barlow, interpretará esta noche otro de sus buenos programas.

Programa: "William Tell".... Rossini  
Cavotte.... Gluck-Brahms  
Marcha de los cazadores.... Bach-Franco  
Scherzo pizzicato.... Tchaikovsky  
Dance of the apprentices.... Wagner

RAYOS DE LUNA

11.02 a 11.30 P.M.—WOR George Shackley dirige el conjunto que da notables programas por esta emisora, y para el concierto de esta noche figuran:

One kiss, one smile... Donaldson  
Tú, tú, tú... Grever  
Romance... Grever  
Heart of mine... Silvers  
Marcha de los cazadores... Bach-Franco  
Bunch of honeyeats... Hahn

"EL TOREADOR"

12.30 A.M.—WEVD La orquesta del popular cabaret ejecutará en la medianoche de hoy un programa de música folklórica tropical con la cooperación de otros artistas.

Está dirigida por el señor Echevarría e interpreta principalmente música de carácter tropical.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

11.15 A.M.—Concierto semiclasico, WJZ.

3.00 P.M.—Temas Panamericanos, WOV.

3.15 P.M.—Orquesta cubana, WINS.

3.30 P.M.—Lecciones de español, WOR.

8.30 P.M.—Selecciones musicales, WABC.

9.30 P.M.—John McCormack, WEAF.

10.00 P.M.—Orq. Pedro Via, WEAF.

10.00 P.M.—Opera "Madama Butterfly", WBNX.

11.02 P.M.—Rayos de luna, WOR.

## PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—134 M.  
6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Variadas.  
8.15 A.M.—Aménidades.  
8.30 A.M.—Revisión musical.  
10.15 A.M.—El niño.  
10.30 A.M.—Revisión musical.  
12.00 M.D.—Conciertos.  
12.30 P.M.—El mercado y el tiempo.  
12.45 P.M.—Música.  
1.15 P.M.—F. H. La Guardia.  
2.00 P.M.—Concierto musical.  
3.00 P.M.—Concierto musical.  
3.30 P.M.—La mujer por radio.  
4.00 P.M.—Revisión musical.  
4.15 P.M.—EXPLORANDO LAS SELVAS DEL AMAZONAS.  
4.30 P.M.—Conciertos y cantatas.  
4.45 P.M.—Programa infantil.  
5.00 P.M.—Grupo coral.  
5.20 P.M.—Aventuras.  
5.35 P.M.—Música.  
5.45 P.M.—Concierto de salón.  
6.00 P.M.—Himnos de media semana.  
6.15 P.M.—Los Montañeses.  
7.00 P.M.—Sketch.  
7.15 P.M.—El sentido común.  
7.30 P.M.—Abner.  
7.45 P.M.—Saheta.  
8.00 P.M.—Serenata.  
8.30 P.M.—Concierto Ben Bernie.  
8.45 P.M.—Orquesta Vozes.  
9.00 P.M.—Drama y música.  
9.15 P.M.—Madame Sylvia.  
9.30 P.M.—Concierto.  
9.45 P.M.—Tópicos del día.  
10.15 P.M.—Balletes.

710 K.—WOH—122 M.  
6.45 A.M.—Clases de gimnasia.  
8.00 A.M.—Variadas.  
8.15 A.M.—Aménidades.  
8.30 A.M.—Revisión musical.  
10.15 A.M.—El que se debe comer.  
11.00 A.M.—Lecciones de canto.  
11.30 A.M.—Música.  
11.45 A.M.—Música.  
12.00 P.M.—Variadas.  
12.15 P.M.—Concierto de "Bridge".  
12.30 P.M.—El tiempo.  
12.45 P.M.—Programa del Museo de Newark.  
1.00 P.M.—Orquesta Freudberg.  
1.15 P.M.—Variadas.  
1.30 P.M.—Baritone Haveray.  
1.45 P.M.—Resumen de Programa.  
2.00 P.M.—Aménidades.  
2.15 P.M.—El tiempo.  
2.30 P.M.—Tío Don.  
2.45 P.M.—Aménidades.  
3.00 P.M.—Deportivas.  
3.15 P.M.—Noticias comentadas.  
3.30 P.M.—Historia de aventuras.  
3.45 P.M.—Tammany Hall.  
4.00 P.M.—Recital.  
4.15 P.M.—Frank y Flo.  
4.30 P.M.—Nathan Strauss, Jr.  
4.45 P.M.—Joseph V. McKee.  
5.00 P.M.—Bios de la escena.  
5.15 P.M.—Meteorológicas.  
5.30 P.M.—Rayos de luna.  
5.45 P.M.—Orquesta de baile.

760 K.—WJZ—394 M.  
6.45 A.M.—Jolly Bill and Jane.  
7.15 A.M.—Variadas.  
7.30 A.M.—Recital.  
7.45 A.M.—Drama infantil.  
8.00 A.M.—Concierto semiclasico.  
8.15 A.M.—Recital.  
8.30 P.M.—La hacienda y el hogar.  
8.45 P.M.—Música.  
9.00 P.M.—Variadas.  
9.15 P.M.—Orq. DE ROCHESTER.  
9.30 P.M.—Concierto.  
9.45 P.M.—Aménidades.  
10.00 P.M.—Programa infantil.  
10.15 P.M.—Orquesta de salón.  
10.30 P.M.—Kathryn Newman, soprano.  
10.45 P.M.—Sociedad del día: Lowell Thomas.

800 K.—WABC—349 M.  
7.45 A.M.—Plaza.  
7.55 A.M.—Plaza.  
8.00 A.M.—COMUNTO SOREY.  
8.15 A.M.—Variadas.  
8.30 A.M.—Conciertos.  
8.45 A.M.—Variadas.  
8.55 A.M.—Variadas.  
9.00 A.M.—Variadas.  
9.15 A.M.—Variadas.  
9.30 A.M.—Variadas.  
9.45 A.M.—Variadas.  
10.00 A.M.—Variadas.  
10.15 A.M.—Variadas.  
10.30 A.M.—Variadas.  
10.45 A.M.—Variadas.  
11.00 A.M.—Variadas.  
11.15 A.M.—Variadas.  
11.30 A.M.—Variadas.  
11.45 A.M.—Variadas.  
12.00 A.M.—Variadas.  
12.15 A.M.—Variadas.  
12.30 A.M.—Variadas.  
12.45 A.M.—Variadas.  
1.00 P.M.—Variadas.  
1.15 P.M.—Variadas.  
1.30 P.M.—Variadas.  
1.45 P.M.—Variadas.  
2.00 P.M.—Variadas.  
2.15 P.M.—Variadas.  
2.30 P.M.—Variadas.  
2.45 P.M.—Variadas.  
3.00 P.M.—Variadas.  
3.15 P.M.—Variadas.  
3.30 P.M.—Variadas.  
3.45 P.M.—Variadas.  
4.00 P.M.—Variadas.  
4.15 P.M.—Variadas.  
4.30 P.M.—Variadas.  
4.45 P.M.—Variadas.  
5.00 P.M.—Variadas.  
5.15 P.M.—Variadas.  
5.30 P.M.—Variadas.  
5.45 P.M.—Variadas.  
6.00 P.M.—Variadas.  
6.15 P.M.—Variadas.  
6.30 P.M.—Variadas.  
6.45 P.M.—Variadas.  
7.00 P.M.—Variadas.  
7.15 P.M.—Variadas.  
7.30 P.M.—Variadas.  
7.45 P.M.—Variadas.  
8.00 P.M.—Variadas.  
8.15 P.M.—Variadas.  
8.30 P.M.—Variadas.  
8.45 P.M.—Variadas.  
9.00 P.M.—Variadas.  
9.15 P.M.—Variadas.  
9.30 P.M.—Variadas.  
9.45 P.M.—Variadas.  
10.00 P.M.—Variadas.  
10.15 P.M.—Variadas.  
10.30 P.M.—Variadas.  
10.45 P.M.—Variadas.  
11.00 P.M.—Variadas.  
11.15 P.M.—Variadas.  
11.30 P.M.—Variadas.  
11.45 P.M.—Variadas.  
12.00 A.M.—Variadas.  
12.15 A.M.—Variadas.  
12.30 A.M.—Variadas.  
12.45 A.M.—Variadas.  
1.00 P.M.—Variadas.  
1.15 P.M.—Variadas.  
1.30 P.M.—Variadas.  
1.45 P.M.—Variadas.  
2.00 P.M.—Variadas.  
2.15 P.M.—Variadas.  
2.30 P.M.—Variadas.  
2.45 P.M.—Variadas.  
3.00 P.M.—Variadas.  
3.15 P.M.—Variadas.  
3.30 P.M.—Variadas.  
3.45 P.M.—Variadas.  
4.00 P.M.—Variadas.  
4.15 P.M.—Variadas.  
4.30 P.M.—Variadas.  
4.45 P.M.—Variadas.  
5.00 P.M.—Variadas.  
5.15 P.M.—Variadas.  
5.30 P.M.—Variadas.  
5.45 P.M.—Variadas.  
6.00 P.M.—Variadas.  
6.15 P.M.—Variadas.  
6.30 P.M.—Variadas.  
6.45 P.M.—Variadas.  
7.00 P.M.—Variadas.  
7.15 P.M.—Variadas.  
7.30 P.M.—Variadas.  
7.45 P.M.—Variadas.  
8.00 P.M.—Variadas.  
8.15 P.M.—Variadas.  
8.30 P.M.—Variadas.  
8.45 P.M.—Variadas.  
9.00 P.M.—Variadas.  
9.15 P.M.—Variadas.  
9.30 P.M.—Variadas.  
9.45 P.M.—Variadas.  
10.00 P.M.—Variadas.  
10.15 P.M.—Variadas.  
10.30 P.M.—Variadas.  
10.45 P.M.—Variadas.  
11.00 P.M.—Variadas.  
11.15 P.M.—Variadas.  
11.30 P.M.—Variadas.  
11.45 P.M.—Variadas.  
12.00 A.M.—Variadas.  
12.15 A.M.—Variadas.  
12.30 A.M.—Variadas.  
12.45 A.M.—Variadas.  
1.00 P.M.—Variadas.  
1.15 P.M.—Variadas.  
1.30 P.M.—Variadas.  
1.45 P.M.—Variadas.  
2.00 P.M.—Variadas.  
2.15 P.M.—Variadas.  
2.30 P.M.—Variadas.  
2.45 P.M.—Variadas.  
3.00 P.M.—Variadas.  
3.15 P.M.—Variadas.  
3.30 P.M.—Variadas.  
3.45 P.M.—Variadas.  
4.00 P.M.—Variadas.  
4.15 P.M.—Variadas.  
4.30 P.M.—Variadas.  
4.45 P.M.—Variadas.  
5.00 P.M.—Variadas.  
5.15 P.M.—Variadas.  
5.30 P.M.—Variadas.  
5.45 P.M.—Variadas.  
6.00 P.M.—Variadas.  
6.15 P.M.—Variadas.  
6.3







